



RCCE

Remote Cost Control EcoDHOME

Manuale Utente

Manuale delle istruzioni

Ricevitore di Controllo del Costo Remoto

INTRODUZIONE:

Congratulazioni per l'acquisto del Cost Control, un modernissimo apparecchio collegabile alla presa di rete, facile da usare e dotato di grande precisione. Leggere attentamente il manuale delle istruzioni prima di farlo funzionare, per sfruttarne al meglio tutte le caratteristiche.

MONITOR PER IL CONTROLLO DEL COSTO:

Ricevitore di Controllo del Costo Remoto (Figura 1)

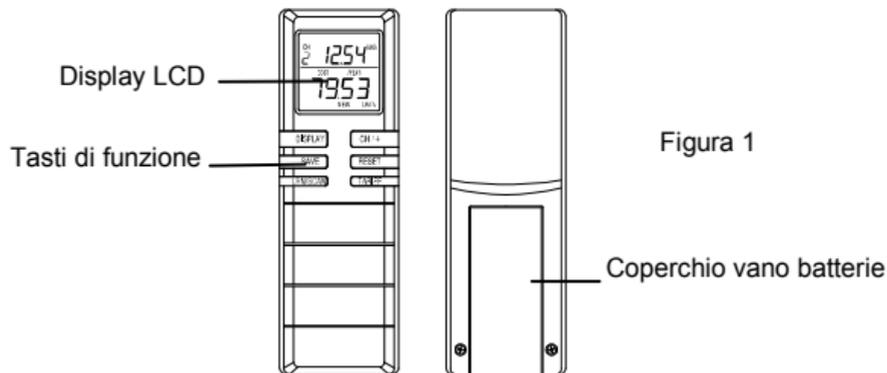
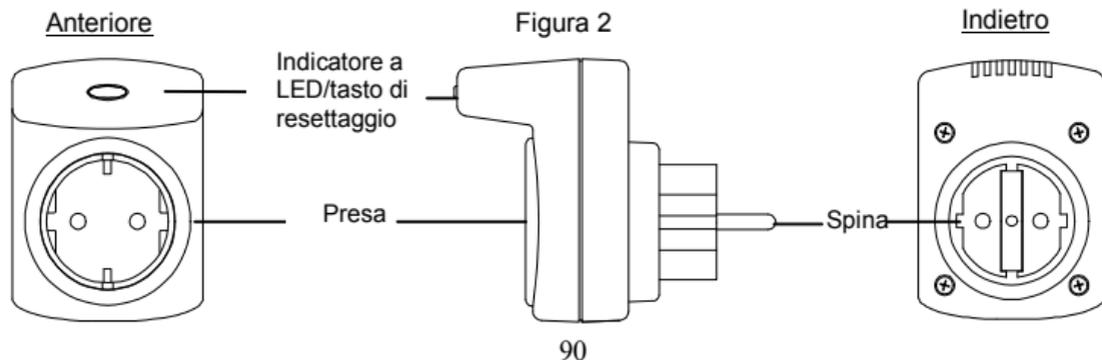


Figura 1

CARATTERISTICHE:

- Monitoraggio della costco.
- Previsione di spesa.
- Calcolo del risparmio.
- Visualizzazione istantanea del consumo in Watt (W).
- Visualizzazione del carico massimo di alimentazione (Max W).
- Visualizzazione del consumo di energia in Watt /ora (Wh) o kilo Watt /ora (kWh).
- Tempo totale di accensione del monitor di alimentazione / visualizzazione del tempo di funzionamento totale delle apparecchiature elettriche (ore).
- Trasmissione wireless con segnale a 868 MHz.
- Riceve fino a cinque monitor di alimentazione.

Il monitor di alimentazione (Figura 2)



CARATTERISTICHE:

- È alimentato dalla linea CA (230V 50Hz).
- Ciascun monitor di alimentazione ha la sua particolare ID.
- Misurare il consumo dell'alimentazione dell'apparecchiatura elettrica, che è collegata al monitor di alimentazione e trasmette informazioni al ricevitore a 868 MHz.
- Trasmette dati ogni cinque secondi.

MONITORAGGIO DEL COSTO:

Usando questa caratteristica, gli utenti possono visualizzare il costo dell'elettricità per l'utenza di un elettrodomestico. Per quanto riguarda il monitoraggio del costo, il valore visualizzato sullo schermo a cristalli liquidi è "TOTAL COST", e le informazioni che si ottengono permetteranno all'utente di rendersi conto del consumo reale ed usare l'elettrodomestico in maniera più efficiente.

Nota: Premere il pulsante DISPLAY fino al costo totale è indicato nella parte inferiore di visualizzazione.

PREVISIONI DI SPESA:

Le previsioni di spesa sono utili per calcolare il costo a venire delle bollette della luce, ed anche il costo dell'utenza di un elettrodomestico durante un certo periodo. L'apparecchio dispone di tre visualizzazioni per le previsioni di spesa, descritte qui di seguito:

1. COST/MONTH = previsioni di spesa mensili (calcolo effettuato in conformità a un uso normale)
2. COST/YEAR = previsioni di spesa annuali (calcolo effettuato in conformità a un uso normale)

Nota: Premere il pulsante DISPLAY fino a COST/MONTH o COST/ YEAR è indicato nella parte inferiore di visualizzazione.

CALCOLO DEL RISPARMIO:

Una volta che un isolamento in modo "risparmio" è attivato, il risparmio effettivo è visualizzato. Quando il tasto RESET – DISPLAY – RESET è bevuto, la funzione di risparmio è attivata e il costo/mese corrente è immagazzinato e usato come valore di riferimento. Tutte le letture visualizzate sono resettate su 0. Per calcolare i risultati del risparmio, premere "LRN/SCAN" per ricevere i dati dal monitor di alimentazione, poi premere "SAVE" per visualizzare il risparmio in schermate diverse (valore percentuale, costo/mese, costo/anno). Quando un nuovo costo/mese è calcolato, sarà paragonato al valore costo/mese di riferimento immagazzinato. Ci sono tre schermate del risparmio, così come illustrato qui di seguito:

- 1) Nella visualizzazione % di risparmio, il display mostra il risparmio mensile in percentuale. Se il costo/mese corrente è più alto del costo/mese di riferimento, si visualizza una percentuale negativa.
- 2) Nella visualizzazione di risparmio mensile, il display mostra il risparmio del ciclo mensile. Se il costo/mese corrente è più alto del costo/mese di riferimento, si visualizza una percentuale negativa.
- 3) Nella visualizzazione di risparmio annuale, il display mostra il risparmio del ciclo annuale. Se il costo/mese corrente è più alto del costo/mese di riferimento, si visualizza una percentuale negativa. Il costo/anno è calcolato con $12 \times \text{costo/mese}$.

Nota: L'operazione di risparmio è attivato automaticamente tenendo premuto il tasto LED del monitor di alimentazione, e il tasto LED lampeggia tre volte e poi si illumina la per indicare che il monitor di alimentazione è stato resettato. Quando l'utente rilascia il tasto, la luce del LED si spegne. Quest'operazione non soltanto resetta tutti i dati del ricevitore su 0, ma resetta anche tutti i dati del monitor di alimentazione su 0. Il nulla osta valore viene utilizzato come valore di riferimento ora.

IMPORTANTE! Prima di iniziare le operazioni di monitoraggio del costo, previsione e il calcolo del risparmio, è necessario impostare la tariffa di calcolo. (Consultare la sezione “TASTI DI FUNZIONE” – tasto “TARIFF” qui di seguito.)

USI DELL'APPARECCHIO

L'intervallo di misurazione del Ricevitore di Controllo del Costo Remoto è approssimativamente fra 0,2W e 3600W (visualizza 0si inferiore a 0,2 W), ed è quindi ideale per essere usato con una grande varietà di elettrodomestici. Il Controllo del Costo Remoto è stato progettato solamente come indicatore del costo medio e della quantità media di elettricità consumata dagli elettrodomestici; nonostante questo, la precisione dell'apparecchio non è stata ufficialmente certificata, pertanto l'apparecchio non può essere usato come prova in caso di dispute fra le ditte fornitrici di elettricità e l'utente finale.

- Il monitor di alimentazione può essere usato solamente con voltaggio 230V / 50Hz.
- Si possono collegare soltanto carichi di alimentazione con lo stesso voltaggio (230V / 50Hz).
- Il carico massimo degli elettrodomestici collegati non deve superare i 3600 Watt (corrente massima 16A).
- Il Controllo del Costo Remoto è stato progettato solamente per essere usato in ambienti interni secchi; è strettamente proibito l'uso dell'apparecchio in ambienti esterni.
- Il Controllo del Costo Remoto non deve essere alterato o modificato in qualsiasi modo.
- Osservare le specifiche tecniche descritte sulla placca di descrizione dell'apparecchio!
- Qualsiasi altro uso che non sia fra quelli descritti in questo manuale delle istruzioni, può causare pericoli, corto circuiti, incendi o shock elettrici ecc., nonché danneggiare il prodotto.

Per mantenere il prodotto in perfette condizioni e garantire il funzionamento del prodotto nel rispetto delle norme di sicurezza, l'utente deve osservare le norme descritte nei paragrafi **Usi dell'apparecchio, Norme di sicurezza e Limitazione di responsabilità** di questo manuale.

NORME DI SICUREZZA

- Collegare il Controllo del Costo Remoto solamente ad una presa di rete a terra approvata da 230VAC / 50Hz \pm 10% (10/16A) (VDE).
- Quando il monitor di alimentazione è collegato alla presa di corrente da 230VAC, assicurarsi che nessun dispositivo elettrico sia collegato attraverso la presa del monitor di alimentazione.
- Se il monitor di alimentazione è rimosso dalla presa a muro 230VAC, aspettare circa 30 prima di reinserirlo nella presa 230VAC.
- Il carico massimo non deve eccedere 3600 watt (16A).
- La temperatura raccomandata di funzionamento è tra i 0°C ed i +50°C. Temperature più alte possono provocare danni dovuti al riscaldamento eccessivo del prodotto e conseguentemente provocare danni permanenti all'apparecchio.
- Non far funzionare il prodotto in spazi chiusi delimitati dove si possono accumulare gas infiammabili, vapori, polveri o dove sono presenti condizioni non favorevoli per il funzionamento dell'apparecchio.
- Come norma di sicurezza di base, non fare mai funzionare il prodotto in ambienti umidi o far bagnare il prodotto.
- Il prodotto deve essere sempre scollegato dalla presa di rete prima di effettuare qualsiasi lavoro di manutenzione, riparazione o sostituzione di parti dell'apparecchio o se deve essere smontato,

altrimenti i componenti ed i connettori dell'apparecchio conduttori di elettricità ad alto voltaggio potrebbero essere esposti.

- I condensatori nello schema dei circuiti dell'apparecchio potrebbero condurre scariche ad alto voltaggio, anche se l'apparecchio è stato scollegato dalla presa di rete.
- Non aprire il prodotto da voi stessi!
- Nelle istituzioni commerciali si devono osservare le norme di sicurezza, stabilite dalle associazioni di quelle istituzioni per le installazioni elettriche e gli impianti di produzione.
- Nelle scuole e nelle istituzioni che forniscono servizi culturali, negozi che vendono articoli per il tempo libero, o officine di cooperative, l'uso del prodotto deve essere soggetto alla supervisione di personale qualificato.
- Non inserire mai aghi o oggetti appuntiti di metallo nella presa di rete!
- Non collegare insieme due apparecchi Controllo del Costo Remoto!
- Se il prodotto non può più funzionare nel rispetto delle norme di sicurezza, si deve interrompere il funzionamento ed il prodotto deve essere eliminato e non deve essere usato neanche maniera fortuita, se si presenta una delle condizioni elencate qui di seguito:
 - a) il prodotto mostra segni evidenti di danneggiamento.
 - b) Il prodotto non funziona.
 - c) Il prodotto è stato conservato in ambienti non favorevoli alla conservazione e per lungo periodo.
 - d) Se l'apparecchio è stato sottoposto a sollecitazioni estreme durante il trasporto.

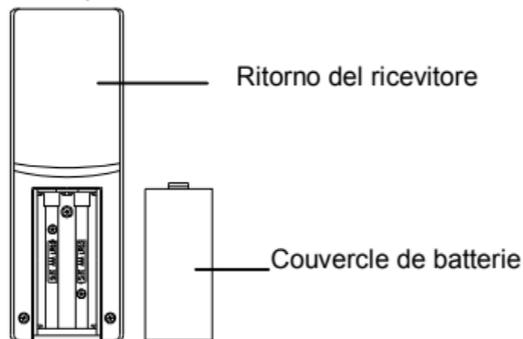
INSERIRE E SOSTITUIRE LE BATTERIE NEL RICEVITORE

Le batterie scariche riducono il contrasto del display a cristalli liquidi. Se i dati presenti sul display diventano difficili da leggere, la batteria dev'essere immediatamente sostituita. L'apparecchio utilizza due batterie AAA, LR3, 1,5V, che ha una durata media di due anni.

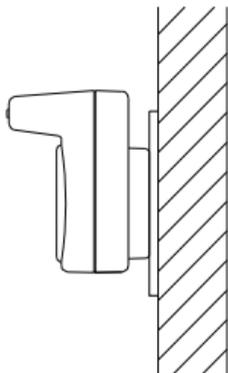
Per sostituire la batteria seguire i passaggi descritti qui di seguito.

1. Fare scorrere il coperchio del vano batterie verso il basso e toglierlo. (Figura 3)
2. Togliere la batteria vecchia e sostituirla con una nuova dello stesso tipo e voltaggio, prestando attenzione alla polarità.
3. Rimettere a posto il coperchio del vano batterie ed avvitarlo.

Figura 3



La conservazione dell'ambiente è responsabilità di tutti; portare le batterie scariche ad un centro di raccolta autorizzato.



SISTEMAZIONE DEL MONITOR DI ALIMENTAZIONE

Il monitor deve essere inserito saldamente, sul lato posteriore, alla presa CA. (Figura 4)
Quando il monitor di alimentazione si avvia normalmente, l'indicatore a LED del monitor di alimentazione si illumina per due secondi all'inizio.

Figura 4

TASTI FUNCTION:

RICEVITORE DI CONTROLLO DEL COSTO REMOTO

Il ricevitore remoto del controllo del costo dispone di sei tasti facili da usare.

Tasto DISPLAY

Premere il tasto DISPLAY per cambiare il modo di visualizzazione:

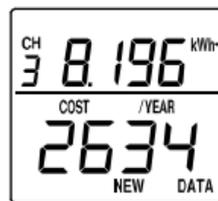
- Si visualizza immediatamente l'alimentazione in Watt (LCD visualizza "W") con il monitoraggio del costo totale (LCD visualizza "TOTAL COST").

- Massima alimentazione di carico in Watt (LCD visualizza "MAX W") con il monitoraggio del costo mensile (LCD visualizza "COST/MONTH").
- Il consumo di energia in Watt /ora o kilo Watt /ora (LCD visualizza "Wh" (Figura 5) o "kWh" (Figura 6), dipendendo dal valore; quando il valore più basso di 2000Wh, si visualizza in Wh; quando il valore è 2000 o più alto, si visualizza in kWh.) con la previsione del costo annuale (LCD visualizza "COST/YEAR").



Consumo di energia in Wh

Figura 5



Consumo di energia in kWh

Figura 6

- Il tempo di funzionamento totale delle apparecchiature elettriche (p.e. della televisione) espresso in ore (LCD visualizzata "ON"..."h") con il tempo totale di accensione del monitor espresso in ore (LCD visualizza "TOTAL"..."h") (Figura 7).

Figura 7



Il tempo di funzionamento totale delle apparecchiature elettriche espresso in ore

Il tempo totale di accensione del monitor espresso in ore

- Premendo il tasto DISPLAY a lungo (circa 2 sec.) visualizza la ID del monitor di alimentazione (ogni monitor di alimentazione alla sua ID particolare) assegnata a quel canale. (Figura 8) La ID è visualizzata per tutto il tempo in cui il tasto rimane premuto.

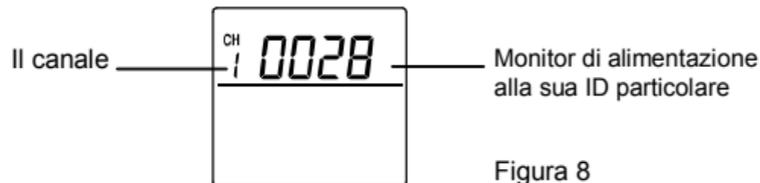


Figura 8

Tasto CH/ +

Commutare fra i monitor di alimentazione da 1 a 5 (se si usa più di un monitor di alimentazione). (Figura 9)

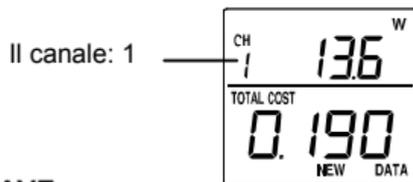


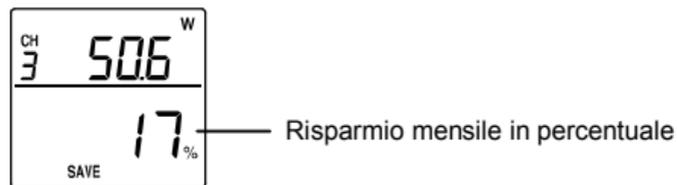
Figura 9

Tasto SAVE

Premere e tenere premuto il tasto SAVE per visualizzare il risparmio (funziona solamente quando la funzione SAVE è attivata; per attivare la funzione SAVE, vedere il paragrafo relativo al tasto RESET qui di seguito). Il valore del risparmio è visualizzato fino a che il tasto rimane premuto. Premere DISPLAY chiave per accendere la modalità di visualizzazione.

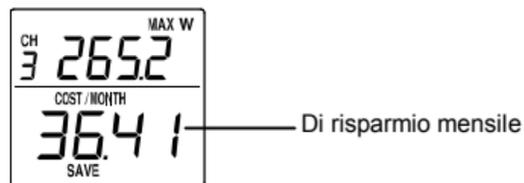
- In modo di visualizzazione TOTAL COST: si visualizza il risparmio mensile in %. (Figura 10)

Figura 10



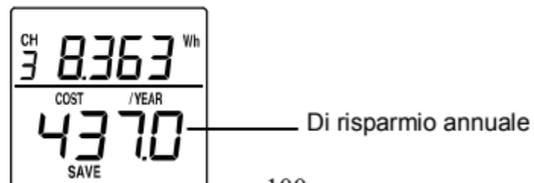
- In modo di visualizzazione COST/ MONTH: si visualizza il risparmio mensile. (Figura 11)

Figura 11



- In modo di visualizzazione COST/ YEAR: si visualizza il risparmio anno. (Figura 12)

Figura 12

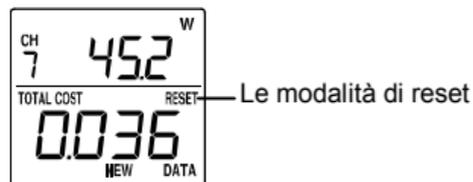


Tasto RESET

- Premere RESET – CH – RESET per cancellare un canale.
- Premere il tasto RESET – DISPLAY – RESET per presentare i dati del canale corrente su zero. Anche la funzione SAVE è attivata. I dati cancellati verranno utilizzati come valore di riferimento per la funzione SAVE.

Nota: Quando si preme il tasto RESET, "RESET" si visualizza sul display LCD. (Figura 13) L'indicazione rimane attivata fino a che il tasto RESET non è premuto, o il moto RESET è disattivato automaticamente (circa 15 secondi).

Figura 13



Tasto LRN/SCAN

- Premere il tasto LRN/SCAN per circa due secondi, per attivare la ricezione di apprendimento di sei secondi, per rilevare nuovi monitor di alimentazione. Si visualizzano "LRN" e "SCAN" durante il processo. (Figura 14) Premere ancora una volta per confermare la memorizzazione del canale rilevato.

La modalità di apprendimento



Figura 14

- Premere il tasto LRN/SCAN ancora per la e aggiornamento raccogliere in tempo reale i dati del monitor di alimentazione già collegati; durante questo processo si visualizza solamente “SCAN”.

Tasto TARIFF

Il calcolo dev'essere inserito prima del calcolo delle operazioni di previsione dei costi, monitoraggio e risparmio. Premere il tasto TARIFF una volta per visualizzare il calcolo corrente. Per impostare il calcolo, seguire i passaggi qui di seguito:

1. Tenere premuto il tasto TARIFF per due secondi per entrare nel modo di impostazione del calcolo, e la digitazione più importante lampeggia. (Figura 15)

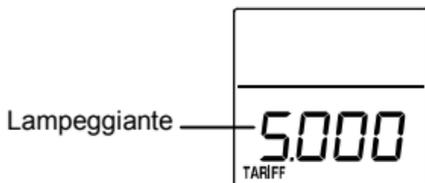


Figura 15

2. Premere il tasto CH / + per modificare la digitazione lampeggiante.
3. Premere il tasto TARIFF per andare alla digitazione successiva.
4. Dopo avere impostato la cifra meno significativa, premere il tasto TARIFF per uscire dal modo calcolo. Se si esce dal modo di impostazione automaticamente il nuovo valore di calcolo impostato non sarà aggiornato e sarà usato il calcolo precedente.

IMPORTANTE! Se le informazioni visualizzate sul ricevitore non sono aggiornate, o rimangono uguali a lungo, significa che c'è un overflow di invio dati dal monitor di alimentazione. L'utente deve resettare il

monitor di alimentazione (tenendo premuto il tasto per circa quattro secondi). Il monitor di alimentazione invia i dati di overflow quando funziona in maniera continua per circa due anni, dopo che la funzione di resettaggio è stata eseguita.

IL MONITOR DI ALIMENTAZIONE

L'indicatore a LED esegue la mozione di "resettaggio" per il monitor di alimentazione.

L'indicatore a LED

- S'illumina per circa due secondi quando il monitor di alimentazione si avvia (collegare alla linea CA).
- Lampeggia ad ogni trasmissione (circa 5 secondi).

Quando si esegue la funzione di resettaggio:

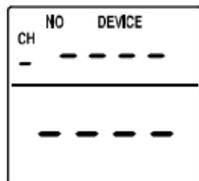
- Tenendo premuto il tasto per circa 4 secondi si rasentano tutte le informazioni su zero, eccetto l'alimentazione in temporale (W) e quella massima(MAX W). Durante il processo, il tasto a LED lampeggia tre volte, e si illumina per indicare che il monitor di alimentazione è stato resettato. Quando l'utente rilascia il tasto, la luce del LED si spegne.

IMPOSTAZIONE:

1. Inserire le il monitor di alimentazione alla presa CA. Dopo circa tre secondi, l'indicatore a LED del monitor di alimentazione si illumina per due secondi. Questo significa che il monitor di alimentazione funziona normalmente. Altrimenti, staccare il monitor di alimentazione e aspettare per due minuti. Più tardi ripetere la procedura. Eseguire la funzione di resettaggio del monitor di alimentazione di nuovo.

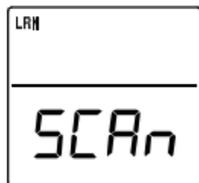
- Inserire la batteria nel ricevitore, e si visualizza un'icona "NO DEVICE" con "----". (Figura 16) Altrimenti togliere la batteria e aspettare per due minuti, poi ripetere la procedura. Se vi è già un dispositivo imparato in uno dei canali, è possibile cancellare il canale premendo RESET - CH - RESET.

Figura 16



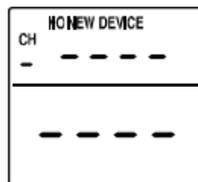
- Per avviare il funzionamento, si deve collegare il ricevitore del controllo del costo remoto, e il monitor di alimentazione. Premere il tasto LRN/SCAN del ricevitore più a lungo, per avviare (circa 2 secondi). la ricezione di sei secondi con l'apprendimento dei nuovi canali. Il display LCD visualizza "LRN" e "SCAN" durante il processo di apprendimento. (Figura 17)

Figura 17



- Quando la ricezione di apprendimento si è conclusa, il display LCD visualizza "NO NEW DEVICE" se non trova nessun dispositivo nuovo. (Figura 18)

Figura 18



5. Se si trova un nuovo dispositivo, il display LCD visualizza la ID del monitor di alimentazione sulla riga superiore e SCAn sulla riga inferiore. (Figura 19)

Figura 19

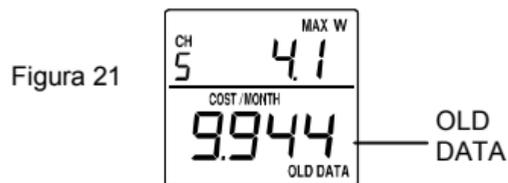
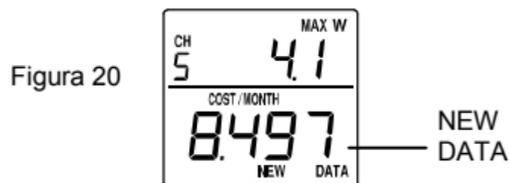


6. Premere il tasto LRN/SCAN per confermare il monitor di alimentazione come CH1. Oppure premere il tasto CH / + key per selezionare il numero del canale, che dovranno essere segnato a questo monitor di alimentazione, poi premere il tasto LRN/SCAN per confermare. Dopo che il numero del canale corretto è stato trovato, quel monitor di alimentazione può essere rilevato in tempo reale premendo il tasto LRN/SCAN.
7. Se non si desidera selezionare il monitor di alimentazione desiderato, è possibile premere il tasto RESET per ignorare quel monitor di alimentazione.

8. Se è rilevato più di un monitor di alimentazione, una nuova ID del monitor di alimentazione appena rilevato sarà visualizzata sul display LCD. Ripetere la procedura ai passaggi 6 e 7, per rilevare altri canali. È possibile rilevare un massimo di nove canali.
9. Premere a lungo il tasto LRN/SCAN per avviare la procedura al passaggio 3, se non sono ancora stati rilevati tutti i monitor di alimentazione.
10. Dopo che la ricezione di apprendimento si è conclusa, una scansione inizia automaticamente

IMPORTANTE! Per aggiornare e ricevere dati dal monitor di alimentazione, l'utente deve premere il tasto LRN/SCAN del ricevitore ogni volta che si desidera ricevere la trasmissione del monitor di alimentazione.

Nota: Quando il ricevitore di non riceve dati dal monitor di alimentazione per più di un'ora, "NEW DATA" (Figura 20) cambia su "OLD DATA" (Figura 21) e si visualizza sul display LCD del ricevitore. Inoltre, si visualizza "OLD DATA" se è nessun dato valido è rilevato, dopo aver premuto il tasto "LRN/SCAN".



L'INDICATORE DI BATTERIE

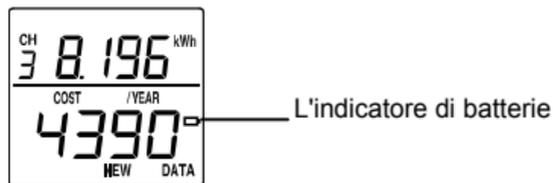
L'indicatore di batterie scariche rilevato sul display LCD, quando la batteria deve essere sostituita. (Figura 22)

Si esegue:

- dopo l'avvio;

- ogni ora dopo che il ricevitore controlla automaticamente lo stato delle batterie; se si rilevano le batterie scariche, l'indicazione è visualizzata;
- ogni volta che il tasto "LRN/SCAN" remoto, il ricevitore controlla lo stato delle batterie; se si rilevano le batterie scariche, l'indicazione è visualizzata.

Figura 22



Nota: Le informazioni precedentemente memorizzate nel ricevitore non sono intaccate o cancellate durante il processo di sostituzione della batteria.

CURA E MANUTENZIONE:

- Controllare il prodotto per verificare possibili danni pari ad intervalli regolari!
- Quando si pulisce il display a cristalli liquidi e l'involucro esterno, usare solamente un panno morbido inumidito. Non usare solventi o agenti graffianti.
- Non immergere l'unità in acqua.
- Qualsiasi lavoro di manutenzione o riparazione deve essere effettuato solamente da personale qualificato, a conoscenza delle norme di sicurezza riguardanti l'apparecchio.

SPECIFICHE TECNICHE:

- Potenza nominale massima assoluta (nel breve termine)
 - carico : 3600W
 - corrente : 16A
- Voltaggio : 230VAC/50Hz
- Temperatura di funzionamento : da 0°C a +50°C
- Batteria : 2 x AAA, LR3, 1,5V
- Dimensioni (L x H x W)
 - Ricevitore di controllo del costo remoto : 40,4 x 117,1 x 17,1 mm
 - Il monitor di alimentazione (non compresa la spina) : 61 x 83 x 83 mm
- Risoluzione del display LCD :
 - 0,000 – 19,999 = 0,001
 - 20,00 – 199,99 = 0,01
 - 200,0 – 1999,9 = 0,1
 - 2000 – 19999 = 1

Gamma di varie misure:

- Immediatamente l'alimentazione/
Massima alimentazione di carico : 0,2 – 3600W
- Tariff gamma : 0,000 – 9,999
- Monitoraggio del costo totale/
Monitoraggio del costo mensile/
Monitoraggio del costo annuale : 0 – 19999
- Consumo di energia : 0 – 19999kWh
- Totale di accensione del monitor espresso : 0 – 19999ore

- Di risparmio mensile/
Di risparmio annuale : -999 – 19999
- Risparmio mensile in percentuale : -999 – 100%

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- Lo smaltimento di rifiuti elettronici in discariche abusive o non controllate danneggia l'ambiente.
- Vi preghiamo di contattare l'ente di smaltimento rifiuti locale per conoscere il luogo predisposto per lo smaltimento dei rifiuti elettronici a voi più vicino.
- Tutti gli strumenti elettronici debbono essere riciclati. Ogni utente deve contribuire attivamente al riciclaggio dei propri rifiuti elettronici.
- Gettare nell'ambiente i rifiuti elettronici può avere conseguenze gravi sulla salute pubblica e sulla qualità dell'ambiente stesso.
- Come evidenziato sulla scatola e sul prodotto, è raccomandata la lettura del manuale di istruzioni per un uso ottimale del prodotto.
- Questo apparecchio non è inteso per l'uso da parte di persone (bambini compresi), con riduzione fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che essi non sono state date istruzioni di vigilanza o di utilizzare l'apparecchio da una persona responsabile per i loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giocare con questo apparecchio.
- Questo prodotto non deve essere gettato in contenitori di rifiuti generici.
- Il fabbricante o il fornitore non accetta alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza dovuta ad una lettura scorretta dell'apparecchio.

- Questo prodotto è progettato per essere utilizzato solo come un indicatore per il costo medio e la quantità media di energia elettrica utilizzata per gli apparecchi elettrici. Nonostante la sua precisione non è ufficialmente certificata e quindi le letture non può essere utilizzato come prova in tutte le controversie fra la l'energia elettrica e l'utente.
- Questo prodotto non deve essere usato per scopi medici o per diffondere informazioni pubbliche.
- Le specifiche tecniche di questo prodotto possono variare senza preavviso.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori della portata dei bambini.
- Danni causati da negligenza, uso improprio o mancato rispetto di questo manuale invalidare la garanzia di questo prodotto.
- Il costruttore non può e non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati per la sopra.
- Non si può riprodurre questo manuale, interamente o parzialmente, senza il previo consenso scritto del fabbricante.

Direttiva R&TTE 1999/5/EC

Sommario della dichiarazione di conformità: si dichiara che questo dispositivo di trasmissione wireless è conforme ai requisiti essenziali della direttiva R&TTE 1999/5/EC.





Rev. 03-2010